



Para su publicación inmediata: 11/09/2018 GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE REGENERON CREARÁ
1.500 PUESTOS DE TRABAJO EN BIOTECNOLOGÍA CON SU
IMPORTANTE EXPANSIÓN EN NUEVA YORK**

***La compañía biotecnológica más grande de Nueva York invertirá \$800 millones
para expandir las instalaciones en la Región Capital***

***Se sumarán 1.500 puestos de trabajo nuevos a los 5.400 puestos de trabajo
existentes de Regeneron en el estado de Nueva York***

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que Regeneron, una compañía líder en biotecnología que descubre y desarrolla medicamentos que cambian la vida de las personas que tienen enfermedades graves, invertirá aproximadamente \$800 millones en siete años para expandir el espacio de laboratorio, la capacidad de producción y las instalaciones de almacenamiento en el campus del condado de Rensselaer. Además, creará 1.500 puestos de trabajo de tiempo completo en la gran Región Capital. A fin de incentivar a Regeneron a realizar esta expansión en el estado de Nueva York, Empire State Development ofreció a la compañía hasta \$140 millones en incentivos basados en el rendimiento, incluidos \$70 millones en créditos fiscales como parte del Programa de Empleos Excelsior.

“Nueva York se enorgullece de estar a la vanguardia de la industria de las ciencias biológicas y de ser el hogar de líderes mundiales en biotecnología como Regeneron”, **explicó el gobernador Cuomo**. “El crecimiento continuo de Regeneron aquí en Nueva York es otra indicación más de que estamos liderando el camino en las ciencias biológicas y atrayendo los puestos de trabajo del futuro. La expansión de Regeneron fomentará aún más el crecimiento económico en la Región Capital e impulsará la innovación y el desarrollo para salvar vidas, lo que beneficiará a todo el mundo”.

Regeneron es una compañía biotecnológica orientada a la ciencia, con sede en Tarrytown, Nueva York, que descubre y desarrolla medicamentos innovadores para el tratamiento de personas que tienen enfermedades graves. Regeneron se estableció como una compañía biotecnológica nueva en 1988 en la ciudad de Nueva York. El año siguiente, bajo el liderazgo del entonces gobernador Mario Cuomo, Empire State Development invirtió \$250.000 en la compañía. En estos años, el Estado ha tenido un retorno del 300% sobre esa inversión. Hoy en día, Regeneron es la compañía

biotecnológica más grande del estado de Nueva York y una de las más grandes del mundo. Durante los últimos cinco años, Forbes Magazine ha denominado a Regeneron una de las diez compañías más innovadoras, en todas las industrias.

Leonard S. Schleifer, M.D., Ph.D., presidente y director ejecutivo de Regeneron, expresó: “Hace 30 años, Regeneron se fundó como una orgullosa compañía de Nueva York, y valoramos el compromiso continuo de la administración del gobernador Cuomo para que Nueva York sea el lugar ideal para desarrollar y expandir una innovadora compañía de ciencias biológicas. A medida que la cantidad de medicamentos aprobados y en fase de investigación continúa creciendo, también aumenta nuestra necesidad de contar con equipos e instalaciones de producción de clase mundial. Estos incentivos estatales, junto con otras políticas estatales y federales, han ayudado a Regeneron a mantener y expandir nuestras operaciones en el estado de Nueva York, lo que beneficiará a la economía local y nos ayudará a cumplir nuestra misión de ofrecer nuevos medicamentos a personas que tienen enfermedades graves”.

En julio de 2018, el gobernador Cuomo anunció [una nueva colaboración innovadora en materia de investigación público-privada para promover el diagnóstico y el tratamiento de enfermedades transmitidas por garrapatas](#). Wadsworth Center Laboratory del Departamento de Salud del estado de Nueva York y Regeneron colaborarán para desarrollar potencialmente mejores diagnósticos y medidas profilácticas y terapéuticas para el diagnóstico y el tratamiento de las enfermedades transmitidas por garrapatas, empezando por la enfermedad de Lyme. Regeneron y Wadsworth Center Laboratory investigarán de manera conjunta cómo el agente causante de la enfermedad de Lyme, la bacteria *Borrelia burgdorferi*, se replica cuando una garrapata que porta la bacteria pica a un ser humano y cómo se activa la respuesta inmune del portador. Esta información promoverá potencialmente el desarrollo de mejores diagnósticos, medidas profilácticas y nuevas medidas terapéuticas. En el transcurso de cinco años, Regeneron invertirá hasta \$48 millones en esta investigación, y el Estado reembolsará el 50% de los costos de investigación de Regeneron hasta alcanzar un reembolso total de \$24 millones a través de la Iniciativa Life Sciences (Ciencias biológicas) del estado de Nueva York. Además, se brindarán hasta \$6 millones a Wadsworth Center Laboratory a través de la Iniciativa Life Sciences.

Iniciativa Life Sciences de \$620 millones del estado de Nueva York

En el presupuesto para el Año Fiscal 2018, el estado de Nueva York incorporó una iniciativa de \$620 millones para impulsar el crecimiento de un grupo de clase mundial de investigación de ciencias biológicas en Nueva York, como así también para ampliar la capacidad del Estado de comercializar esta investigación y hacer crecer la economía.

Esta iniciativa multifacética incluye \$100 millones para expandir el crédito fiscal del Programa de empleos Excelsior a la industria de ciencias biológicas, \$100 millones para un programa de crédito fiscal reembolsable de investigación y desarrollo de ciencias biológicas y \$320 millones en otras formas de inversión. Esto incluye subvenciones de capital del Estado para respaldar el desarrollo de laboratorios experimentales y el espacio de innovación, el soporte operativo y el capital de inversión

para empresas emergentes de ciencias biológicas que aprovechan una combinación adicional de al menos \$100 millones del sector privado.

El sector de las Ciencias biológicas comprende las áreas de biotecnología, farmacia, tecnologías biomédicas y tecnologías de sistemas de la vida; e incluye organizaciones e instituciones que se dedican principalmente a las diferentes etapas de investigación, desarrollo, transferencia de tecnología y comercialización. Día a día, las empresas en este sector desarrollan innovaciones médicas y farmacéuticas que tienen el potencial de salvar vidas, ya sea mediante terapias nuevas o mediante la detección temprana de enfermedades como el autismo y el cáncer. Estas empresas también están haciendo grandes avances en las áreas de agricultura y biotecnologías ambientales, que ayudan a crear un futuro más ecológico y sustentable.

Al fortalecer los incentivos, invertir en instalaciones y mejorar el acceso al talento y el conocimiento, Nueva York aumentará significativamente su contribución a la investigación y al desarrollo financiados por la industria, apoyará la comercialización de la investigación académica existente e introducirá la nueva generación de tecnologías avanzadas. Además de los avances en ciencias, esta iniciativa le permitirá a Nueva York atraer empresas emergentes basadas en la manufactura, que ayudarán a fortalecer las economías regionales y crear miles de puestos de trabajo.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov.

Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)